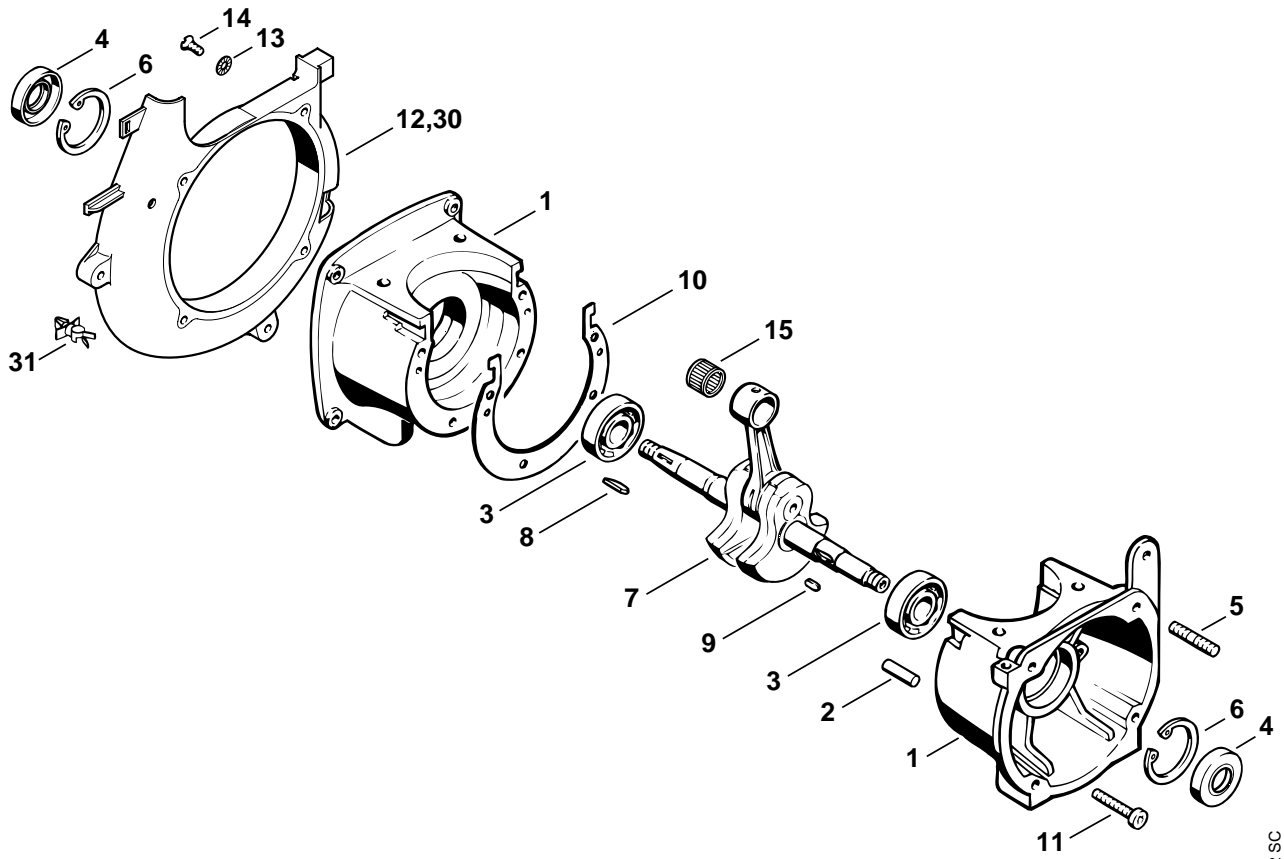


STIHL P 835, 840 (4702)**Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste des pièces**

- | | |
|--|---|
| A Kurbelgehäuse
Crankcase
Carter de vilebrequin | M Pumpengehäuse P 835
Pump housing P 835
Carter de pompe P 835 |
| B Zylinder, Schalldämpfer
Cylinder, Muffler
Cylindre, Silencieux | N Kraftstofftank
Fuel tank
Réservoir d'essence |
| C Zündanlage
Ignition system
Dispositif d'allumage | |
| D → 3 40 639 124
Zündanlage
Ignition system
Dispositif d'allumage | |
| E Anwerfvorrichtung
Rewind starter
Dispositif de lancement | |
| F Luftfilter, Haube
Air filter, Cover
Filtre à air, Capot | |
| G → 3 40 655 473, 3 40 674 740
Luftfilter, Haube
Air filter, Cover
Filtre à air, Capot | |
| H Vergaser HS-271D
Carburetor HS-271D
Carburateur HS-271D | |
| J → 3 40 725 601
Vergaser HS-271B
Carburetor HS-271B
Carburateur HS-271B | |
| K → 3 40 674 740
Vergaser HS-268A
Carburetor HS-268A
Carburateur HS-268A | |
| L Pumpengehäuse P 840
Pump housing P 840
Carter de pompe P 840 | |



911ET032 SC

Illustration A

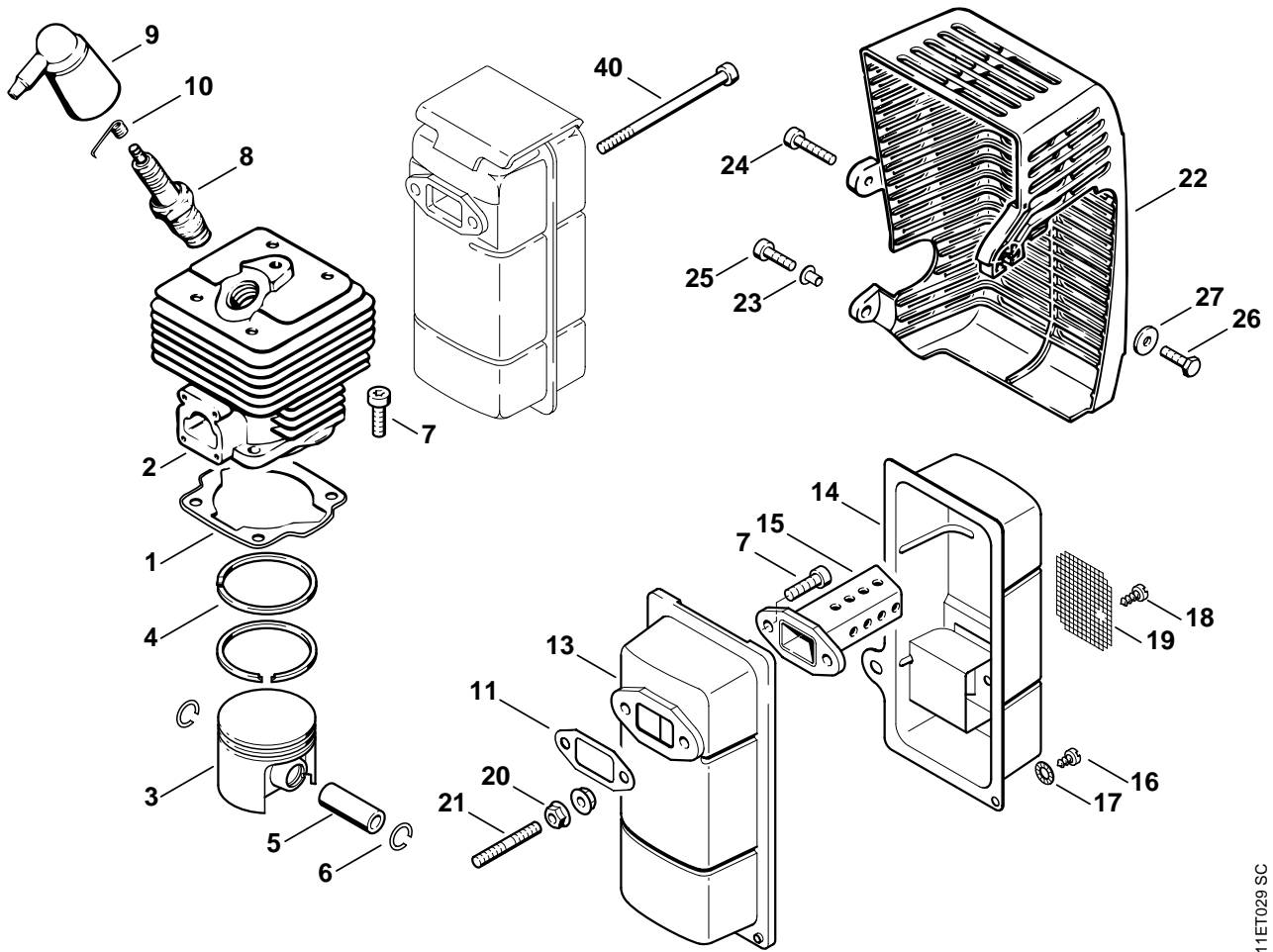
Kurbelgehäuse

Crankcase

Carter de vilebrequin

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4702 020 2500	1	Kurbelgehäuse □ 2 - 6, 11	Crankcase □ 2 - 6, 11	Carter de vilebrequin □ 2 - 6, 11
2	9371 470 3120	2	Stift DIN7-6m6x20	Cylindrical pin 6x20	Goupille cylindrique 6x20
3	9503 003 0341	2	Kugellager DIN625-6202	Grooved ball bearing 6202	Roulement rainuré à billes 6202
4	9640 003 1610	2	WDR DIN3760-BS15x35x7	Oil seal 15x35x7	Bague d'étanchéité 15x35x7
5	9121 319 1280	4	Schraube DIN835-M6x16-8.8	Stud M6x16	Goujon fileté M6x16
6	9456 621 3860	2	Sicherungsring DIN472-35x1,5	Circlip 35x1.5	Circlips 35x1,5
7	1108 030 0403	1	Kurbelwelle □ 8	Crankshaft □ 8	Vilebrequin □ 8
8	9482 435 0390	1	Scheibfeder DIN6888-3x3,7	Woodruff key 3x3 7	Clavette demi-lune 3x3,7
9	9470 435 0900	1	Passfeder DIN6885-A5x3x14	Key 5x3x14	Clavette parallèle 5x3x14
10	4214 029 0500	1	Dichtung	Gasket	Joint
11	9022 341 0900	4	Schraube IS-M5x28-10.9	Spline screw IS-M5x28	Vis cylindrique IS-M5x28
12	4702 021 0201	1	Luftleitgehäuse	Fan involute	Défecteur d'air
13	9330 630 0100	4	Fächerscheibe DIN6798-A4,3	Shake-proof washer 4.3	Rondelle éventail 4,3
14	9022 313 0650	4	Schraube IS-M4x10-8.8	Spline screw IS-M4x10	Vis cylindrique IS-M4x10
15	9512 003 3140	1	Nadelkranz 12x16x13	Needle cage 12x16x13	Cage à aiguilles 12x16x13
	4702 007 1050	1	Dichtungssatz □ 10	Set of gaskets □ 10	Jeu de joints □ 10
30 *	4702 080 0200	1	Luftleitgehäuse □ 31	Fan involute □ 31	Défecteur d'air □ 31
31 *	4702 448 1200	1	Kabelhalter	Lead retainer	Attache de câble

(1) P 835, (2) P 840



911ET029 SC

Illustration B

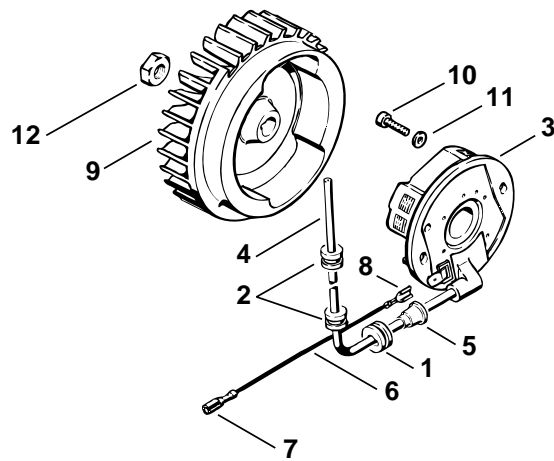
Zylinder, Schalldämpfer

Cylinder, Muffler

Cylindre, Silencieux

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1108 029 2300	1	Zylinderdichtung	Cylinder gasket	Joint de cylindre
2	4702 020 1200	1	Zylinder mit Kolben Ø 47 mm □ 3 - 6	Cylinder with piston Ø 47mm □ 3 - 6	Cylindre avec piston Ø 47 mm □ 3 - 6
3	1108 030 2020	1	Kolben Ø 47 mm	Piston Ø 47mm	Piston Ø 47 mm
4	1108 034 3001	2	Verdichtungsring Ø 47x1,5 mm	Piston ring Ø 47x1.5mm	Segment de piston Ø 47x1,5 mm
5	1108 034 1501	1	Kolbenbolzen	Piston pin	Axe de piston
6	9463 650 1200	2	Sprengring DIN73130-C12x1	Snap ring 12x1	Jonc d'arrêt 12x1
7	9022 341 1300	6	Schraube IS-M6x20-10.9	Spline screw IS-M6x20	Vis cylindrique IS-M6x20
8	1107 400 7000	1	Zündkerze Bosch WR 7 AC	Spark plug Bosch WR 7 AC	Bougie Bosch WR 7 AC
8	1108 400 7000	1	Zündkerze B6HS nur in Brasilien erhältlich	Spark plug B6HS available in Brazil only	Bougie B6HS seulement livrable au Brésil
9	1108 405 1000	1	Zündleistungsstecker	Spark plug boot	Contact de câble d'allumage
10	0000 998 0603	1	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé
11	1108 149 0600	1	Auspuffdichtung	Exhaust gasket	Joint d'échappement
	4702 140 0650	1	Schalldämpfer USA, CDN, AUS □ 7, 13 - 19	Muffler USA, CDN, AUS □ 7, 13 - 19	Silencieux USA, CDN, AUS □ 7, 13 - 19
	4702 140 0651	1	Schalldämpfer □ 7, 13 - 17	Muffler □ 7, 13 - 17	Silencieux □ 7, 13 - 17
13	4702 145 0700	1	Unterschale nur in Brasilien erhältlich	Inlet casing available in Brazil only	Couvercle d'entrée seulement livrable au Brésil
14	4702 145 0805	1	Oberschale nur in Brasilien erhältlich	Exhaust casing available in Brazil only	Couvercle de sortie seulement livrable au Brésil
15	4702 141 1500	1	Flansch nur in Brasilien erhältlich	Flange available in Brazil only	Bride seulement livrable au Brésil
16	9099 021 0805	1	Schraube DIN7971-4,2x6,5	Self-tapping screw 4.2x6.5	Vis Parker 4,2x6,5
17	9330 630 0100	1	Fächerscheibe DIN6798-A4,3	Shake-proof washer 4.3	Rondelle éventail 4,3
18	9099 021 0810	1	Schraube DIN7971-4,2x9,5	Self-tapping screw 4.2x9.5	Vis Parker 4,2x9,5
19	4201 141 9001	1	Gitter	Screen	Grille
20	9220 260 0901	2	Mutter DIN6923-M6-10	Hexagon nut M6	Ecrou à six pans M6
21	0000 953 1024	1	Stiftschraube M6x30	Stud M6x30	Goujon fileté M6x30
22	4201 140 7200	1	Schutzgitter □ 23	Muffler guard □ 23	Grille de protection □ 23
23	9416 868 7030	1	Niet DIN7340-AK7x0,5x6,8	Hollow rivet 7x0.5x6.8	Rivet tubulaire 7x0,5x6,8
24	9022 341 1050	1	Schraube IS-M5x25-10.9	Spline screw IS-M5x25	Vis cylindrique IS-M5x25
25	9022 341 1010	1	Schraube IS-M5x18-10.9	Spline screw IS-M5x18	Vis cylindrique IS-M5x18
26	9008 319 1010	1	Schraube DIN933-M5x18-8.8	Hexagon head screw M5x18	Vis à six pans M5x18
27	9307 021 0120	1	Scheibe DIN9021-A5,3	Washer 5.3	Rondelle 5,3
	4702 007 1050	1	Dichtungssatz □ 1, 11	Set of gaskets □ 1, 11	Jeu de joints □ 1, 11
40 *	9022 341 1520	2	Schraube IS-M6x90x30-10.9	Spline screw IS-M6x90	Vis cylindrique IS-M6x90

(1) P 835, (2) P 840



911ET027 SC

Illustration C

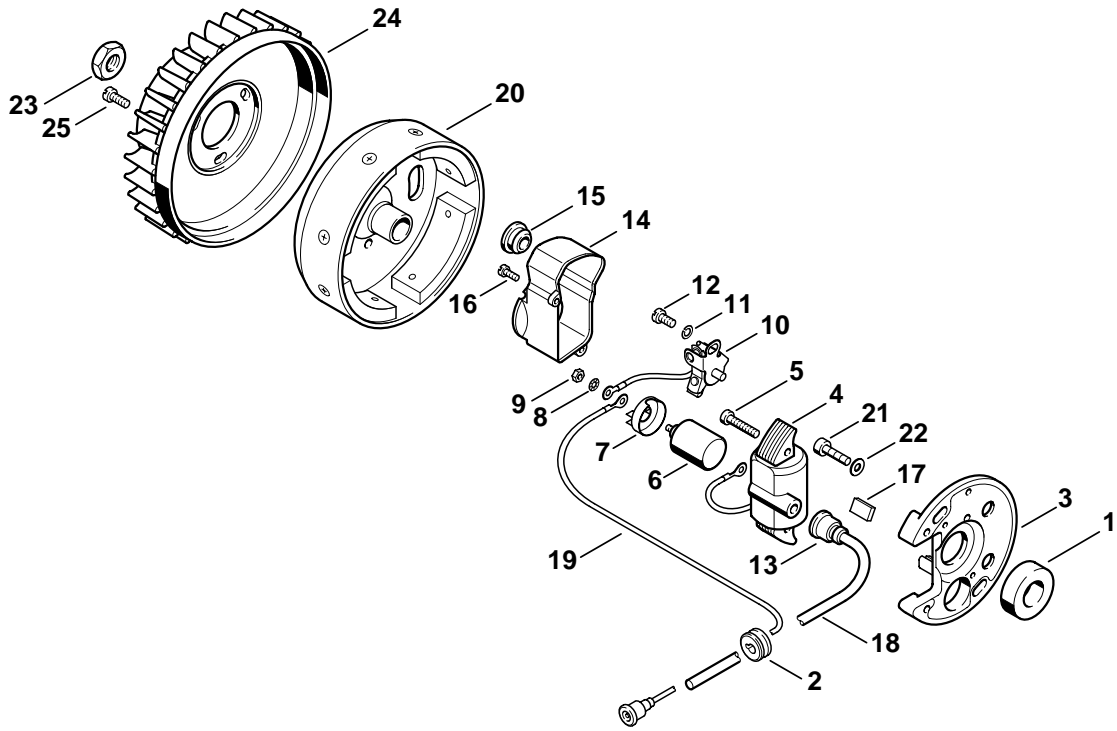
Zündanlage

Ignition system

Dispositif d'allumage

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	0000 989 0810	1	Regenschutztülle	Grommet	Douille de protection
2	0000 989 0816	2	Regenschutztülle	Grommet	Douille de protection
3	1108 400 0804	1	Modulplatte nur in Brasilien erhältlich □ 4, 5	Ignition module available in Brazil only □ 4, 5	Module de allumage seulement livrable au Brésil □ 4, 5
4		1	Zündleitung 325 mm	Ignition lead 325mm	Câble d'allumage 325 mm
	0000 405 0600	1	Zündleitung 1 m (B)	Ignition lead 1 m (B)	Câble d'allumage 1 m (B)
	0000 930 2251	1	Zündleitung 10 m (B)	Ignition lead 10 m (B)	Câble d'allumage 10 m (B)
5	0000 989 1010	1	Schutztülle	Grommet	Douille de protection
6	1125 440 1100	1	KurzschlieÙleitung 270 mm □ 7, 8	Short circuit wire 270mm / 10.6" □ 7, 8	Câble de court-circuit 270 mm □ 7, 8
	0751 010 1110	1	Leitung 10 m (B)	Lead 10m / 33' (B)	Conduit 10 m (B)
7	1119 442 7000	1	Kontakthülse	Contact sleeve	Douille de contact
8	0751 030 8957	1	Steckhülse 4,8-1/0,8	Terminal socket 4.8-1/0.8	Clip enfichable 4,8-1/0,8
9	1108 400 1205	1	Schwungrad	Flywheel	Rotor
10	9022 313 0680	2	Schraube IS-M4x16-8.8	Spline screw IS-M4x16	Vis cylindrique IS-M4x16
11	9291 021 0100	2	Scheibe DIN125-A4,3	Washer 4.3	Rondelle 4,3
12	9211 260 1340	1	Mutter DIN936-M10x1-05	Hexagon nut M10x1	Ecrou à six pans M10x1

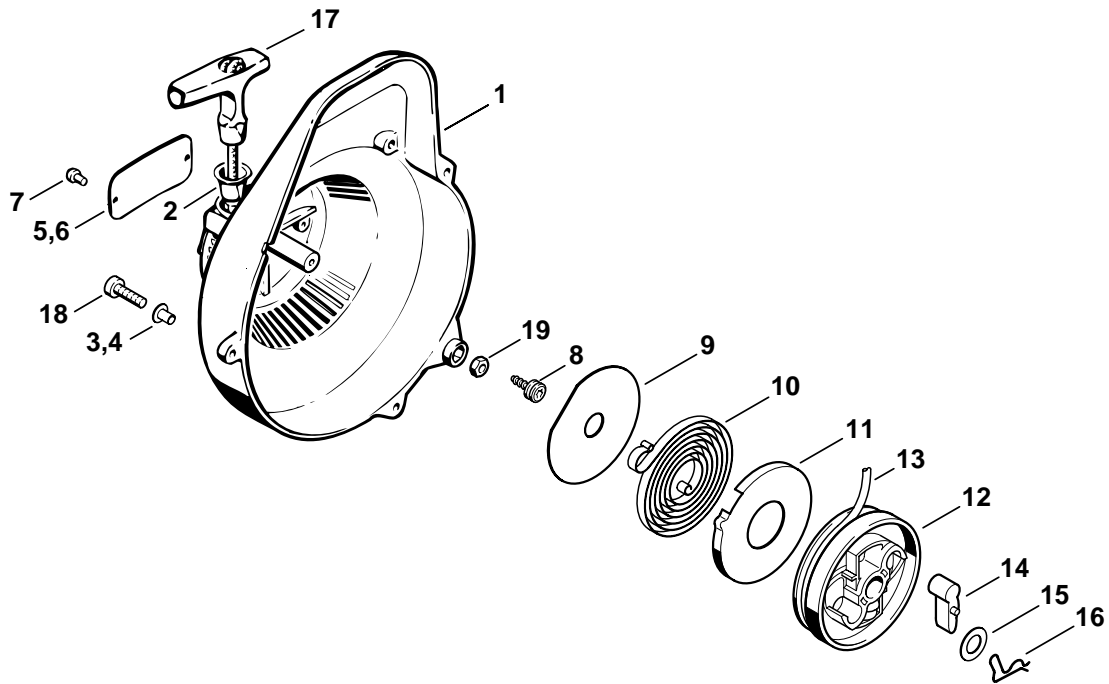
(1) P 835, (2) P 840



911ET012 SC

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
			➔ 3 40 639 124	➔ 3 40 639 124	➔ 3 40 639 124
1 *	0000 992 5741	1	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
2 *	0000 989 0810	1	Regenschutztülle	Grommet	Douille de protection
	* 1108 400 0510	1	Magnetzündler □ 3 - 20	Magneto □ 3 - 20	Volant magnétique □ 3 - 20
3 *	1107 400 0801	1	Ankerplatte □ 4 - 13, 17, 19	Stator plate □ 4 - 13, 17, 19	Stator d'allumage □ 4 - 13, 17, 19
4 *	1108 404 3200	1	Zündanker	Ignition coil	Bobine d'allumage
5 *	9110 313 0700	2	Schraube DIN7985-M4x19-8.8	Flat head screw M4x19	Vis à tête plate M4x19
6 *	1115 404 3400	1	Kondensator	Capacitor	Condensateur
7 *	1115 404 8800	1	Kappe	Cap	Capuchon
8 *	9321 630 0080	1	Federring DIN127-B3	Spring washer 3	Rondelle Grower 3
9 *	9210 260 0400	1	Mutter DIN934-M3-8	Hexagon nut M3	Ecrou à six pans M3
10 *	1115 400 2000	1	Kontaktsatz	Set of points	Jeu de contacts
11 *	9322 630 0100	1	Federscheibe DIN137-A4	Spring washer 4	Rondelle élastique 4
12 *	9041 216 0630	1	Schraube DIN84-M4x8-8.8	Pan head screw M4x8	Vis cylindrique M4x8
13 *	0000 989 1010	1	Schutztülle	Grommet	Douille de protection
14 *	1115 400 8200	1	Staubschutzkappe □ 15	Dust cap □ 15	Cache-poussière □ 15
15 *	1110 145 9001	1	Stopfen	Plug	Bouchon
16 *	9047 319 0340	2	Schraube DIN84-M3x8-Z3	Pan head screw M3x8	Vis cylindrique M3x8
17 *	1110 404 4200	1	Schmierfilz	Felt wick	Mèche de graissage
18 *		1	Zündleitung 320 mm	Ignition lead 320mm	Câble d'allumage 320 mm
	* 0000 405 0600	1	Zündleitung 1 m	Ignition lead 1 m	Câble d'allumage 1 m
	* 0000 930 2251	1	Zündleitung 10 m	Ignition lead 10 m	Câble d'allumage 10 m
19 *	1108 440 1101	1	KurzschlieÙleitung	Short circuit wire	Câble de court-circuit
20 *	1108 400 1200	1	Schwungrad	Flywheel	Rotor
21 *	9022 313 0680	2	Schraube IS-M4x16-8.8	Spline screw IS-M4x16	Vis cylindrique IS-M4x16
22 *	9291 021 0100	2	Scheibe DIN125-A4,3	Washer 4.3	Rondelle 4,3
23 *	9211 260 1340	1	Mutter DIN936-M10x1-05	Hexagon nut M10x1	Ecrou à six pans M10x1
24 *	1108 086 0500	1	Lüfterrad	Fanwheel	Ventilateur
25 *	9044 319 0660	3	Schraube DIN84-M4x12-Z4-1	Pan head screw M4x12	Vis cylindrique M4x12

(1) P 835, (2) P 840



911ET038 SC

Illustration E

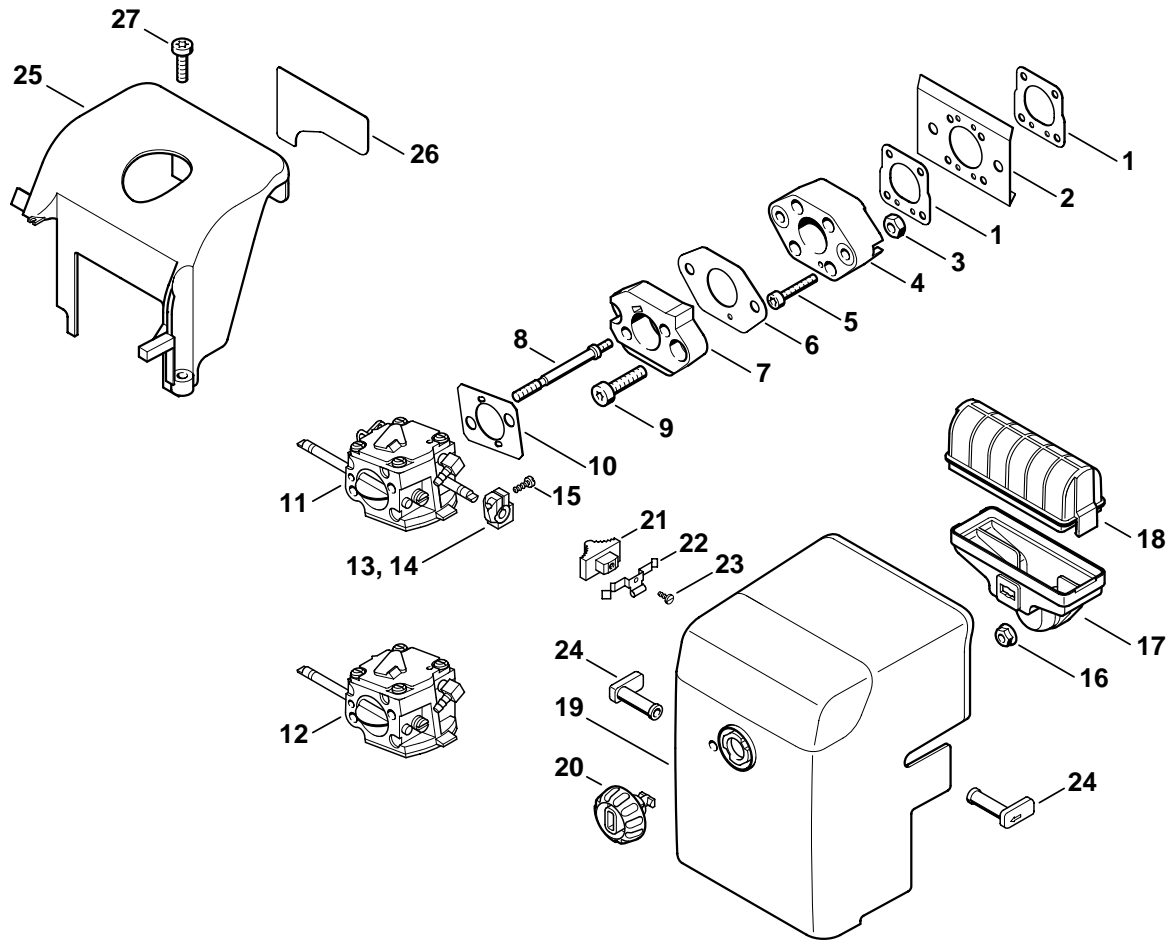
Anwerfvorrichtung

Rewind starter

Dispositif de lancement

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	4702 080 2101	1	Lüftergehäuse mit Anwerfvorrichtung □ 1 - 17	Fan housing with rewind starter □ 1 - 17	Carter de ventilateur avec lanceur □ 1 - 17
1	4702 080 1801	1	Lüftergehäuse □ 2 - 8	Fan housing □ 2 - 8	Carter de ventilateur □ 2 - 8
2	1110 084 9102	1	Buchse	Bushing	Douille
3	9443 825 7130	3	Niet DIN7339-7,5x1x6,8	Hollow rivet 7.5x1x6.8	Rivet tubulaire 7,5x1x6,8
4 *	9416 868 6630	3	Niet DIN7340-BK6,5x0,5x6,8	Hollow rivet 6.5x0.5x6.8	Rivet tubulaire 6,5x0,5x6,8
5	0000 967 2020	1	Firmenzeichen STIHL	Nameplate STIHL	Emblème STIHL
6	0000 967 2018	1	Firmenzeichen STIHL nur in Brasilien erhältlich	Nameplate STIHL available in Brazil only	Emblème STIHL seulement livrable au Brésil
7	0000 974 1000	2	Halbrundniet 3x6	Round head rivet 3x6	Rivet à tête ronde 3x6
8	4221 084 5600	1	Nutschraube	Screw	Vis à encoche
9	1108 195 9000	1	Scheibe	Washer	Rondelle
10	1118 190 0600	1	Rückholfeder □ 11	Rewind spring □ 11	Ressort de rappel □ 11
11	1118 195 0300	1	Federgehäuse	Spring housing	Boîtier de ressort
12	1122 195 0400	1	Seilrolle	Rope rotor	Poulie à câble
13	1107 195 8200	1	Anwerfseil Ø 4,5x1000 mm	Starter rope Ø 4.5x1000mm	Câble de lancement Ø 4,5x1000 mm
	0000 930 2213	1	Anwerfseil Ø 4,5 mm x 60,8 m (A,B)	Starter rope Ø 4.5mm x 60.8m (A,B)	Câble de lancement Ø 4,5 mm x 60,8 m (A,B)
14	1124 195 7200	1	Klinke	Pawl	Cliquet
15	1118 162 8935	1	Scheibe	Washer	Rondelle
16	1117 195 3500	1	Feder	Spring	Ressort
17	1121 195 3400	1	Griff	Starter grip	Poignée
18	9022 341 1010	2	Schraube IS-M5x18-10.9	Spline screw IS-M5x18	Vis cylindrique IS-M5x18
19	9210 260 0700	1	Mutter DIN934-M5-8	Hexagon nut M5	Ecrou à six pans M5

(1) P 835, (2) P 840



911ET000 SC

Illustration F

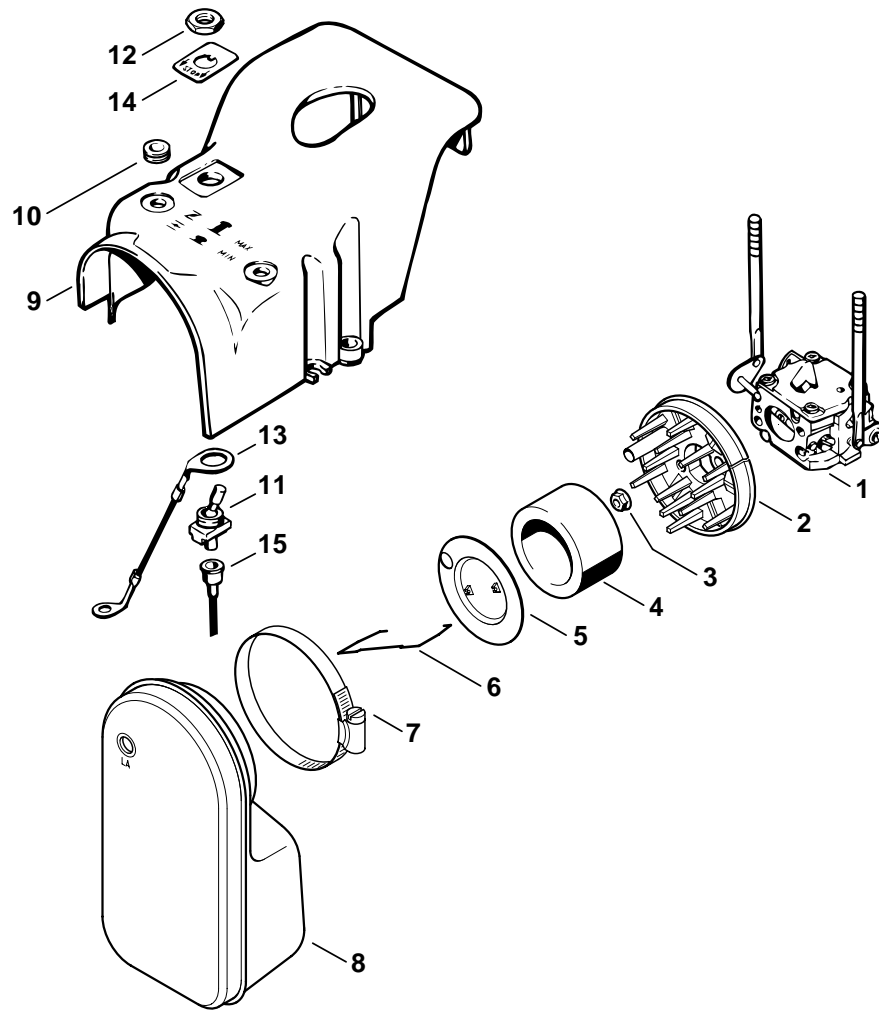
Luftfilter, Haube

Air filter, Cover

Filtre à air, Capot

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1108 129 1110	2	Dichtung	Gasket	Joint
2	4214 121 2200	1	Kühlblech	Cooling plate	Tôle de refroidissement
3	9214 320 0900	2	Sicherungsmutter DIN980-V M6-10	Lock nut M6	Ecrou de sécurité M6
4	1108 120 2300	1	Flansch	Flange	Bride
5	9022 313 0740	4	Schraube IS-M4x25-8.8 nur in Brasilien erhältlich	Spline screw IS-M4x25 available in Brazil only	Vis cylindrique IS-M4x25 seulement livrable au Brésil
6	1108 129 1103	1	Dichtung	Gasket	Joint
7	1108 121 1610	1	Flansch	Flange	Bride
8	1108 122 8000	2	Stiftschraube	Stud	Goujon fileté
9	9022 341 1350	2	Schraube IS-M6x25-10.9	Spline screw IS-M6x25	Vis cylindrique IS-M6x25
10	1108 129 1111	1	Dichtung	Gasket	Joint
11	4702 120 0603	1	Vergaser HS-271D	Carburetor HS-271D	Carburateur HS-271D
			➔ 3 40 725 601	➔ 3 40 725 601	➔ 3 40 725 601
12 *	4702 120 0602	1	Vergaser HS-271B (1)	Carburetor HS-271B (1)	Carburateur HS-271B (1)
			➔ 3 40 724 981	➔ 3 40 724 981	➔ 3 40 724 981
12 *	4702 120 0602	1	Vergaser HS-271B (2)	Carburetor HS-271B (2)	Carburateur HS-271B (2)
13	4702 121 7701	1	Klemmstück	Retainer	Pièce de serrage
			➔ 3 40 725 601	➔ 3 40 725 601	➔ 3 40 725 601
14 *	4702 121 7700	1	Klemmstück (1)	Clamp (1)	Pièce de serrage (1)
			➔ 3 40 724 981	➔ 3 40 724 981	➔ 3 40 724 981
14 *	4702 121 7700	1	Klemmstück (2)	Clamp (2)	Pièce de serrage (2)
15	9099 021 2360	1	Schraube DIN7971-3,5x9,5	Self-tapping screw 3.5x9.5	Vis Parker 3,5x9,5
16	9216 261 0700	2	Mutter DIN6927-M5-8	Hexagon nut M5	Ecrou à six pans M5
	4702 120 1600	1	Luftfilter □ 17, 18	Air filter □ 17, 18	Filtre à air □ 17, 18
17	4702 124 3500	1	Filtergehäuse	Filter housing	Boîtier de filtre
18	1123 120 1612	1	Luftfilter	Air filter	Filtre à air
	4702 140 1900	1	Vergaserkastendeckel □ 19 - 23	Carburetor box cover □ 19 - 23	Couvercle de carter de carburateur □ 19 - 23
19	4702 141 1000	1	Vergaserkastendeckel	Carburetor box cover	Couvercle de carter de carburateur
20	1123 141 2300	1	Verschluss	Twist lock	Verrou
21	4702 432 2000	1	Schieber	Slide	Curseur
22	4702 431 6500	1	Kontaktfeder	Contact spring	Ressort de connexion
23	9103 021 0160	1	Schraube DIN7981-2,2x6,5	Self-tapping screw 2.2x6.5	Vis Parker 2,2x6,5
24	4702 121 6600	2	Chokehebel	Choke lever	Levier de volet de démarrage
25	4702 080 1606	1	Haube □ 26	Shroud □ 26	Capot □ 26
26	4702 084 8300	1	Abstrahlfolie	Reflector foil	Feuille calorifuge
27	9022 341 1010	2	Schraube IS-M5x18-10.9	Spline screw IS-M5x18	Vis cylindrique IS-M5x18

(1) P 835, (2) P 840



911ET030 SC

Illustration G

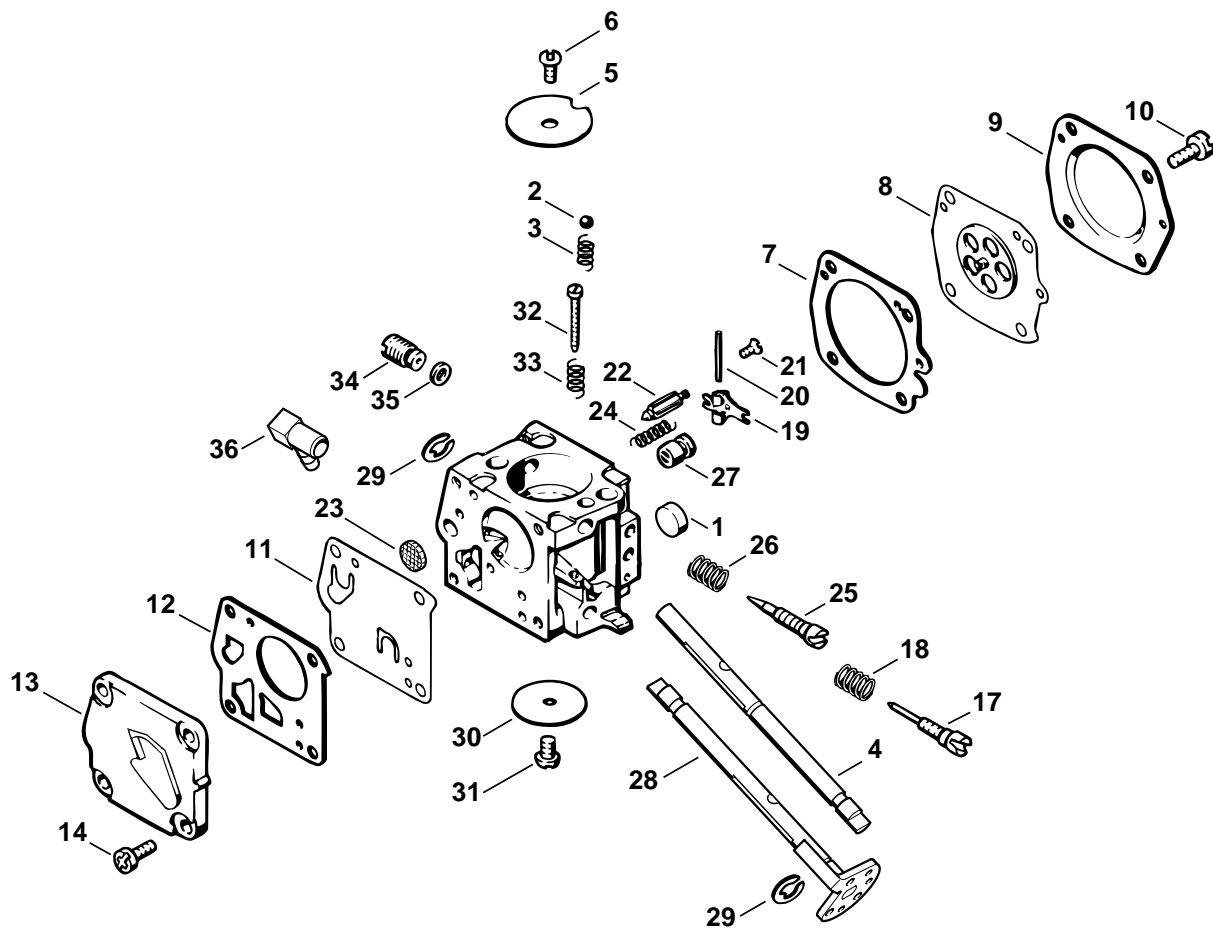
Luftfilter, Haube

Air filter, Cover

Filtre à air, Capot

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
			➔ 3 40 674 740	➔ 3 40 674 740	➔ 3 40 674 740
1 *	4702 120 0606	1	Vergaser HS-268A (1)	Carburetor HS-268A (1)	Carburateur HS-268A (1)
			➔ 3 40 655 473	➔ 3 40 655 473	➔ 3 40 655 473
1 *	4702 120 0606	1	Vergaser HS-268A (2)	Carburetor HS-268A (2)	Carburateur HS-268A (2)
			➔ 3 40 674 740	➔ 3 40 674 740	➔ 3 40 674 740
2 *	4214 145 7000	1	Zwischenstück	Spacer	Pièce intermédiaire
3 *	9216 261 0700	2	Mutter DIN6927-M5-8	Hexagon nut M5	Ecrou à six pans M5
4 *	4202 141 0300	1	Filtereinsatz	Filter insert	Cartouche filtrante
5 *	4202 141 0505	1	Filterdeckel	Filter cover	Couvercle de filtre
6 *	4202 141 2600	1	Bügel	Bow	Etrier
7 *	9771 021 2985	1	Schlauchschelle	Hose clip	Collier de serrage
8 *	4214 140 2100	1	Dämpfer	Silencer	Silencieux d'aspiration d'air
9 *	4702 080 1605	1	Haube	Shroud	Capot
10 *	4702 706 8800	2	Schutztülle	Grommet	Douille de protection
11 *	1110 430 0202	1	Stoppschalter □ 12	Stop switch □ 12	Commutateur d'arrêt □ 12
12 *	9211 260 1430	1	Mutter DIN936-M12x0,75	Hexagon nut M12x0.75	Ecrou à six pans M12x0,75
13 *	4702 440 2200	1	Masseleitung	Ground wire	Câble de masse
14 *	0000 967 3506	1	Schild	Label	Plaque
15 *	1110 432 9200	1	Tülle	Grommet	Douille

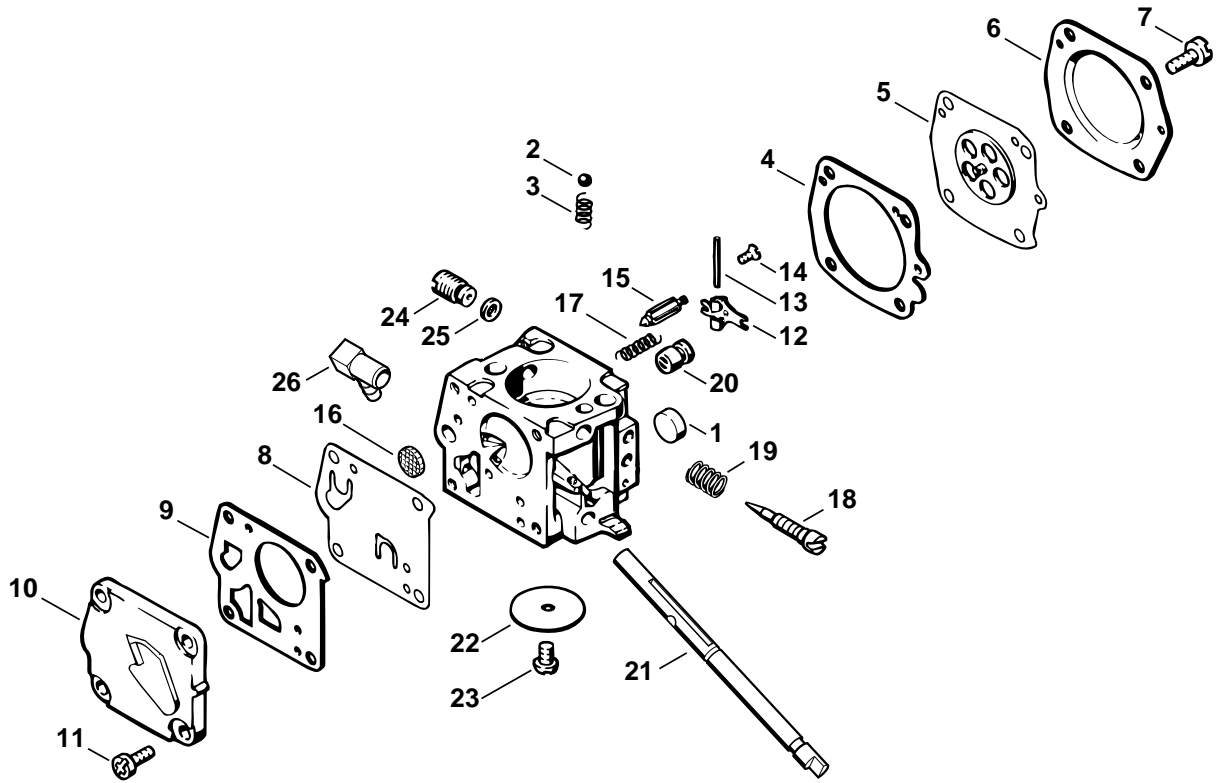
(1) P 835, (2) P 840



911ET034 SC

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	4702 120 0603	1	Vergaser HS-271D □ 1 - 36	Carburetor HS-271D □ 1 - 36	Carburateur HS-271D □ 1 - 36
1	1110 122 9410	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
2	1110 122 4200	1	Kugel	Ball	Bille
3	1108 122 3001	1	Feder	Spring	Ressort
4	4702 120 7201	1	Startwelle	Choke shaft	Axe de volet de démarrage
5	1115 121 2900	1	Startklappe	Choke shutter	Volet de démarrage
6	1110 122 7400	1	Halbrundschraube	Round head screw	Vis à tête ronde
7	1110 129 0900	1	Dichtung	Gasket	Joint
8	1110 121 4700	1	Regelmembrane	Metering diaphragm	Membrane de réglage
9	1111 121 0803	1	Abschlussdeckel	End cover	Couvercle
10	1106 122 7400	4	Halbrundschraube	Round head screw	Vis à tête ronde
11	1110 121 4800	1	Pumpenmembrane	Pump diaphragm	Membrane de pompe
12	1110 129 1110	1	Dichtung	Gasket	Joint
13	4702 121 0800	1	Abschlussdeckel	End cover	Couvercle
14	1110 122 7700	4	Linsenschraube	Oval head screw	Vis à tête bombée
17	1110 122 6800	1	Leerlaufstellschraube	Low speed adjustment screw	Vis L de richesse au ralenti
18	1110 122 3030	1	Feder	Spring	Ressort
19	1110 121 5000	1	Einlassregelhebel	Inlet control lever	Levier de réglage d'admission
20	1110 121 9200	1	Achse	Spindle	Axe
21	1110 122 7801	1	Linsensenkschraube	Oval head screw	Vis à tête bombée fraisée
22	1110 121 5100	1	Einlassnadel	Inlet needle	Pointeau d'admission
23	4221 121 7800	1	Sieb	Strainer	Tamis
24	1110 122 3020	1	Feder	Spring	Ressort
25	1111 122 6700	1	Hauptstellschraube	High speed adjustment screw	Vis H de richesse à haut régime
26	1106 122 3000	1	Feder	Spring	Ressort
27	1111 121 5400	1	Ventildüse	Valve jet	Gicleur à soupape
28	4702 120 7101	1	Drosselwelle mit Hebel	Throttle shaft with lever	Axe de papillon avec levier
29	1110 122 9005	2	Sicherungsring	E-clip	Circlip
30	1115 121 3300	1	Drosselklappe	Throttle shutter	Papillon
31	1110 122 7400	1	Halbrundschraube	Round head screw	Vis à tête ronde
32	4702 122 6200	1	Leerlaufanschlagschraube	Idle speed adjustment screw	Vis de réglage de régime de ralenti
33	4702 122 3000	1	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé
34	1111 120 8701	1	Regelventil	Control valve	Soupape de réglage
35	1110 129 3000	1	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
36	1110 122 3900	1	Winkelstutzen	Elbow connector	Raccord en équerre
	1115 007 1060	1	Satz Vergaserteile □ 7, 8, 11, 12	Set of carburetor parts □ 7, 8, 11, 12	Jeu de pièces de carburateur □ 7, 8, 11, 12

(1) P 835, (2) P 840



911ET023 SC

Illustration J

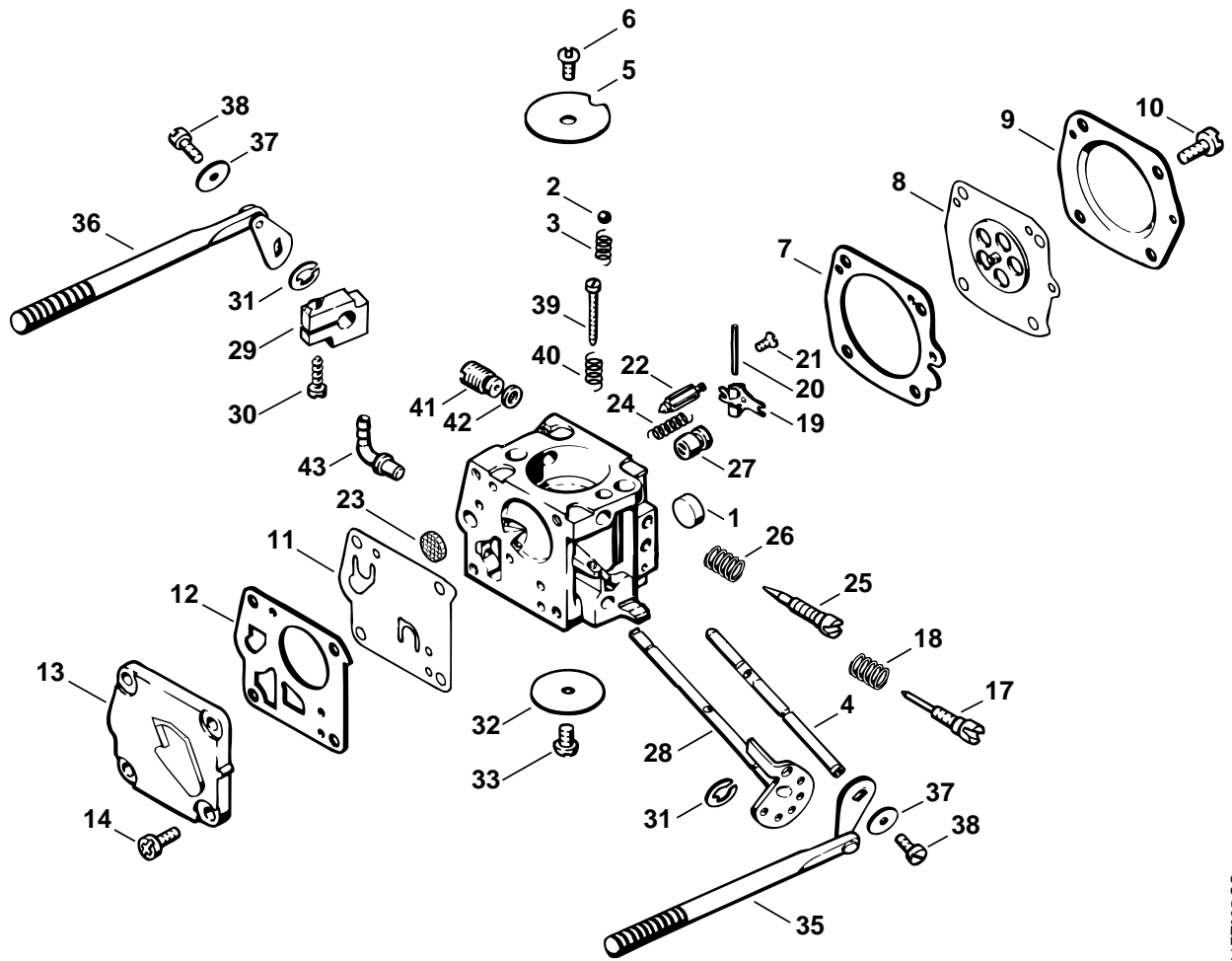
Vergaser HS-271B

Carburetor HS-271B

Carburateur HS-271B

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
			➔ 3 40 725 601	➔ 3 40 725 601	➔ 3 40 725 601
* 4702	120 0602	1	Vergaser HS-271B (1) □ 1 - 26	Carburetor HS-271B (1) □ 1 - 26	Carburateur HS-271B (1) □ 1 - 26
			➔ 3 40 724 981	➔ 3 40 724 981	➔ 3 40 724 981
* 4702	120 0602	1	Vergaser HS-271B (2) □ 1 - 26	Carburetor HS-271B (2) □ 1 - 26	Carburateur HS-271B (2) □ 1 - 26
1 *	1110 122 9410	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
2 *	1110 122 4200	1	Kugel	Ball	Bille
3 *	1108 122 3001	1	Feder	Spring	Ressort
4 *	1110 129 0900	1	Dichtung	Gasket	Joint
5 *	1110 121 4700	1	Regelmembrane	Metering diaphragm	Membrane de réglage
6 *	1111 121 0803	1	Abschlussdeckel	End cover	Couvercle
7 *	1106 122 7400	4	Halbrundschraube	Round head screw	Vis à tête ronde
8 *	1110 121 4800	1	Pumpenmembrane	Pump diaphragm	Membrane de pompe
9 *	1110 129 1110	1	Dichtung	Gasket	Joint
10 *	4702 121 0800	1	Abschlussdeckel	End cover	Couvercle
11 *	1110 122 7700	4	Linsenschraube	Oval head screw	Vis à tête bombée
12 *	1110 121 5000	1	Einlassregelhebel	Inlet control lever	Levier de réglage d'admission
13 *	1110 121 9200	1	Achse	Spindle	Axe
14 *	1110 122 7801	1	Linsensenkschraube	Oval head screw	Vis à tête bombée fraisée
15 *	1110 121 5100	1	Einlassnadel	Inlet needle	Pointeau d'admission
16 *	4221 121 7800	1	Sieb	Strainer	Tamis
17 *	1110 122 3020	1	Feder	Spring	Ressort
18 *	1111 122 6700	1	Hauptstellschraube	High speed adjustment screw	Vis H de richesse à haut régime
19 *	1106 122 3000	1	Feder	Spring	Ressort
20 *	1111 121 5400	1	Ventildüse	Valve jet	Gicleur à soupape
21 *	4702 120 7201	1	Startwelle	Choke shaft	Axe de volet de démarrage
22 *	1115 121 2900	1	Startklappe	Choke shutter	Volet de démarrage
23 *	1110 122 7400	1	Halbrundschraube	Round head screw	Vis à tête ronde
24 *	1111 120 8701	1	Regelventil	Control valve	Soupape de réglage
25 *	1110 129 3000	1	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
26 *	1110 122 3900	1	Winkelstutzen	Elbow connector	Raccord en équerre
	* 1115 007 1060	1	Satz Vergaserteile □ 4, 5, 8, 9	Set of carburetor parts □ 4, 5, 8, 9	Jeu de pièces de carburateur □ 4, 5, 8, 9

(1) P 835, (2) P 840



911ET035 SC

Illustration K

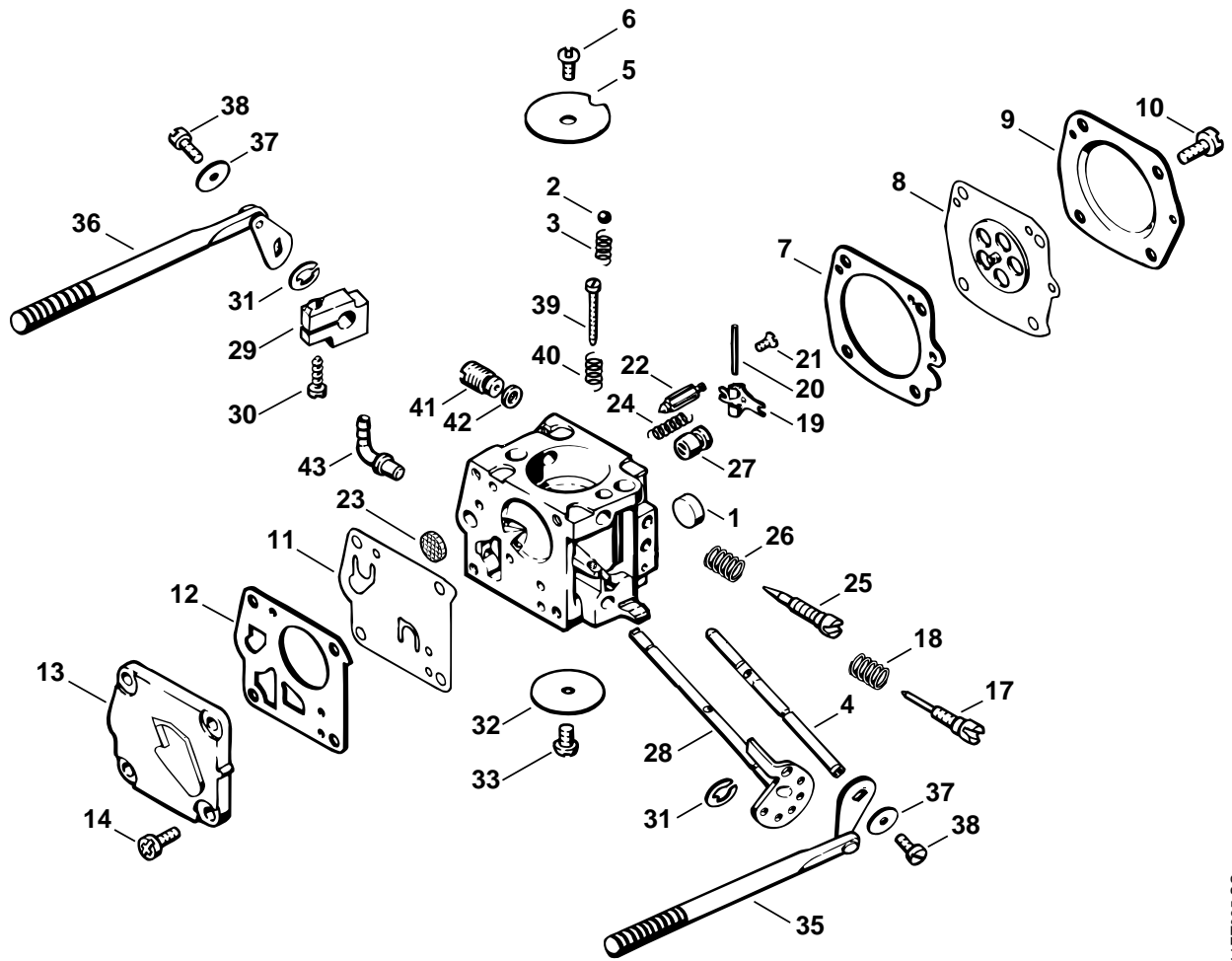
Vergaser HS-268A

Carburetor HS-268A

Carburateur HS-268A

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
			➔ 3 40 674 740	➔ 3 40 674 740	➔ 3 40 674 740
* 4702	120 0606	1	Vergaser HS-268A (1) □ 1 - 43	Carburetor HS-268A (1) □ 1 - 43	Carburateur HS-268A (1) □ 1 - 43
			➔ 3 40 655 473	➔ 3 40 655 473	➔ 3 40 655 473
* 4702	120 0606	1	Vergaser HS-268A (2) □ 1 - 43	Carburetor HS-268A (2) □ 1 - 43	Carburateur HS-268A (2) □ 1 - 43
1 *	1110 122 9410	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
2 *	1110 122 4200	1	Kugel	Ball	Bille
3 *	1108 122 3001	1	Feder	Spring	Ressort
4 *	4702 120 7200	1	Startwelle	Choke shaft	Axe de volet de démarrage
5 *	1115 121 2900	1	Startklappe	Choke shutter	Volet de démarrage
6 *	1110 122 7400	1	Halbrundschraube	Round head screw	Vis à tête ronde
7 *	1110 129 0900	1	Dichtung	Gasket	Joint
8 *	1110 121 4700	1	Regelmembrane	Metering diaphragm	Membrane de réglage
9 *	1111 121 0803	1	Abschlussdeckel	End cover	Couvercle
10 *	1106 122 7400	4	Halbrundschraube	Round head screw	Vis à tête ronde
11 *	1110 121 4800	1	Pumpenmembrane	Pump diaphragm	Membrane de pompe
12 *	1110 129 1110	1	Dichtung	Gasket	Joint
13 *	4702 121 0800	1	Abschlussdeckel	End cover	Couvercle
14 *	1110 122 7700	4	Linsenschraube	Oval head screw	Vis à tête bombée
17 *	1110 122 6800	1	Leerlaufstellschraube	Low speed adjustment screw	Vis L de richesse au ralenti
18 *	1110 122 3030	1	Feder	Spring	Ressort
19 *	1110 121 5000	1	Einlassregelhebel	Inlet control lever	Levier de réglage d'admission
20 *	1110 121 9200	1	Achse	Spindle	Axe
21 *	1110 122 7801	1	Linsensenkschraube	Oval head screw	Vis à tête bombée fraisée
22 *	1110 121 5100	1	Einlassnadel	Inlet needle	Pointeau d'admission
23 *	4221 121 7800	1	Sieb	Strainer	Tamis
24 *	1110 122 3020	1	Feder	Spring	Ressort
25 *	1111 122 6700	1	Hauptstellschraube	High speed adjustment screw	Vis H de richesse à haut régime
26 *	1106 122 3000	1	Feder	Spring	Ressort
27 *	1111 121 5400	1	Ventildüse	Valve jet	Gicleur à soupape
28 *	4702 120 7100	1	Drosselwelle mit Hebel	Throttle shaft with lever	Axe de papillon avec levier
29 *	4702 121 7700	1	Klemmstück	Clamp	Pièce de serrage
30 *	9099 021 2360	1	Schraube DIN7971-3,5x9,5	Self-tapping screw 3.5x9.5	Vis Parker 3,5x9,5

(1) P 835, (2) P 840



911ET035 SC

Illustration K

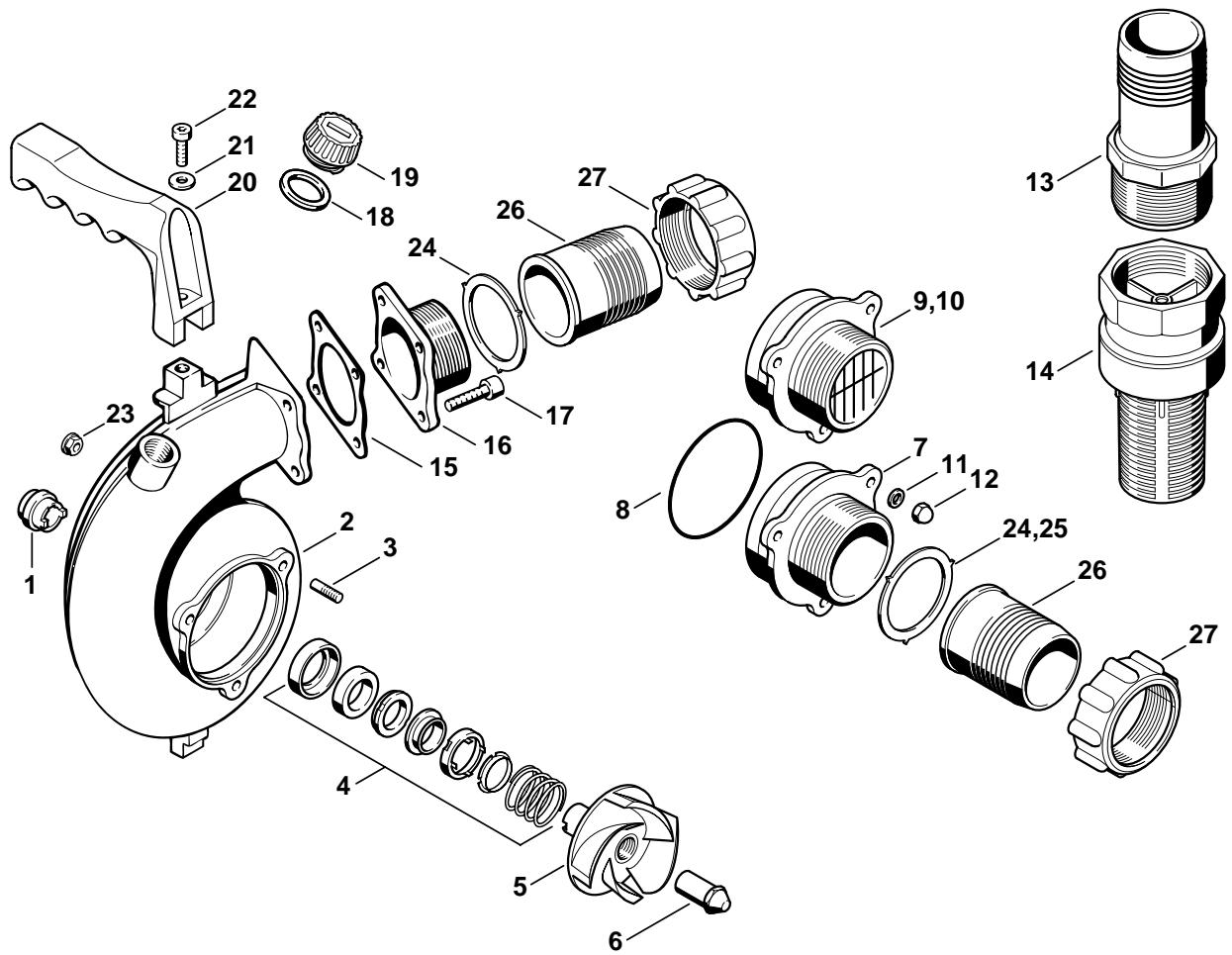
Vergaser HS-268A

Carburetor HS-268A

Carburateur HS-268A

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
31 *	1110 122 9005	2	Sicherungsring	E-clip	Circlip
32 *	1115 121 3300	1	Drosselklappe	Throttle shutter	Papillon
33 *	1110 122 7400	1	Halbrundschraube	Round head screw	Vis à tête ronde
35 *	4702 120 7001	1	Chokehebel	Choke lever	Levier de volet de démarrage
36 *	4702 120 7000	1	Gashebel	Throttle trigger	Manette des gaz
37 *	4702 122 1505	2	Scheibe	Washer	Rondelle
38 *	4702 122 7100	2	Schraube 3/32"	Screw 3/32"	Vis 3/32"
39 *	4702 122 6200	1	Leerlaufanschlagschraube	Idle speed adjustment screw	Vis de réglage de régime de ralenti
40 *	4702 122 3000	1	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé
41 *	1111 120 8701	1	Regelventil	Control valve	Soupape de réglage
42 *	1110 129 3000	1	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
43 *	1110 122 3900	1	Winkelstutzen	Elbow connector	Raccord en équerre
	* 1115 007 1060	1	Satz Vergaserteile	Set of carburetor parts	Jeu de pièces de carburateur
			□ 7, 8, 11, 12	□ 7, 8, 11, 12	□ 7, 8, 11, 12

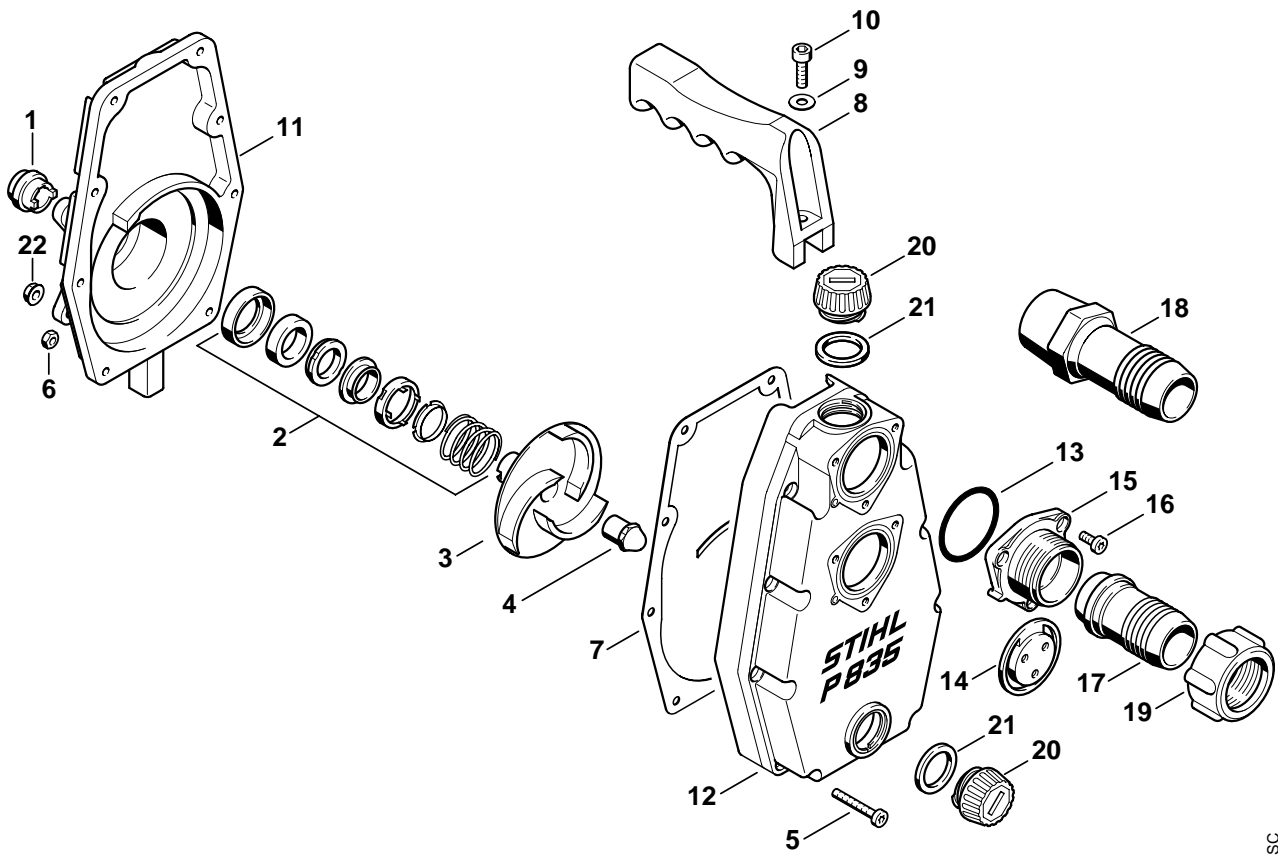
(1) P 835, (2) P 840



911ET033 SC

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4702 704 1200	1	Mitnehmer	Carrier	Entraîneur
2	4702 700 4010	1	Pumpengehäuse	Pump housing	Carter de pompe
3	9121 347 1260	3	Schraube DIN835-M6x12-10.9	Stud M6x12	Goujon fileté M6x12
4	4702 007 1005	1	Dichtungssatz	Set of gaskets	Jeu de joints
5	4702 704 3405	1	Schaufelrad	Rotor	Roue à aubes
6	4702 708 3105	1	Überwurfmutter	Union nut	Ecrou-chapeau
7	4702 700 4850	1	Flansch 2" BR □ 8	Inlet flange 2" BR □ 8	Bride 2" BR □ 8
8	9645 945 8550	1	RDR A 75,87x2,62-NBR70	O-ring 75.87x2.62	Joint torique 75,87x2,62
9	4702 700 4853	1	Flansch 2" IPT-NPT USA □ 8	Inlet flange 2" IPT-NPT USA □ 8	Bride 2" IPT-NPT USA □ 8
	4702 700 4852	1	Flansch 2" □ 8, 10	Inlet flange 2" □ 8, 10	Bride 2" □ 8, 10
10	4702 700 4804	1	Flansch 2" nur in Brasilien erhältlich	Flange 2" available in Brazil only	Bride 2" seulement livrable au Brésil
11	9291 021 0140	3	Scheibe DIN125-A6,4	Washer 6.4	Rondelle 6,4
12	9241 226 0900	3	Hutmutter DIN1587-M6-6	Cap nut M6	Ecrou-chapeau M6
13	4702 708 7505	1	Einsatz int. BR	Insert int. BR	Insert int. BR
14	4702 700 4700	1	Fußventil int. BR	Foot valve int. BR	Soupape d'aspiration int. BR
15	4702 709 0410	1	Dichtung	Gasket	Joint
16	4702 706 4801	1	Flansch 2" nur in Brasilien erhältlich	Flange 2" available in Brazil only	Bride 2" seulement livrable au Brésil
17	9022 341 1010	4	Schraube IS-M5x18-10.9	Spline screw IS-M5x18	Vis cylindrique IS-M5x18
18	0000 359 1210	1	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
19	0000 350 0515	1	Tankverschluss	Filler cap	Bouchon de réservoir
20	4702 791 1702	1	Griffrohr	Handlebar	Poignée tubulaire
21	0000 958 0608	1	Scheibe	Washer	Rondelle
22	9022 341 1300	1	Schraube IS-M6x20-10.9	Spline screw IS-M6x20	Vis cylindrique IS-M6x20
23	9220 260 0901	4	Mutter DIN6923-M6-10	Hexagon nut M6	Ecrou à six pans M6
24	4702 708 8910	2	Dichtung 2" BR → 28 090 548	Gasket 2" BR → 28 090 548	Joint 2" BR → 28 090 548
25 *	4702 708 8900	1	Dichtung 2" BR	Gasket 2" BR	Joint 2" BR
26	4702 708 3905	2	Schlauchanschluss 2" int. BR	Hose connector 2" int. BR	Raccord pour tuyau flexible 2" int. BR
27	4702 708 8608	2	Mutter 2" BR	Nut 2" BR	Ecrou 2" BR

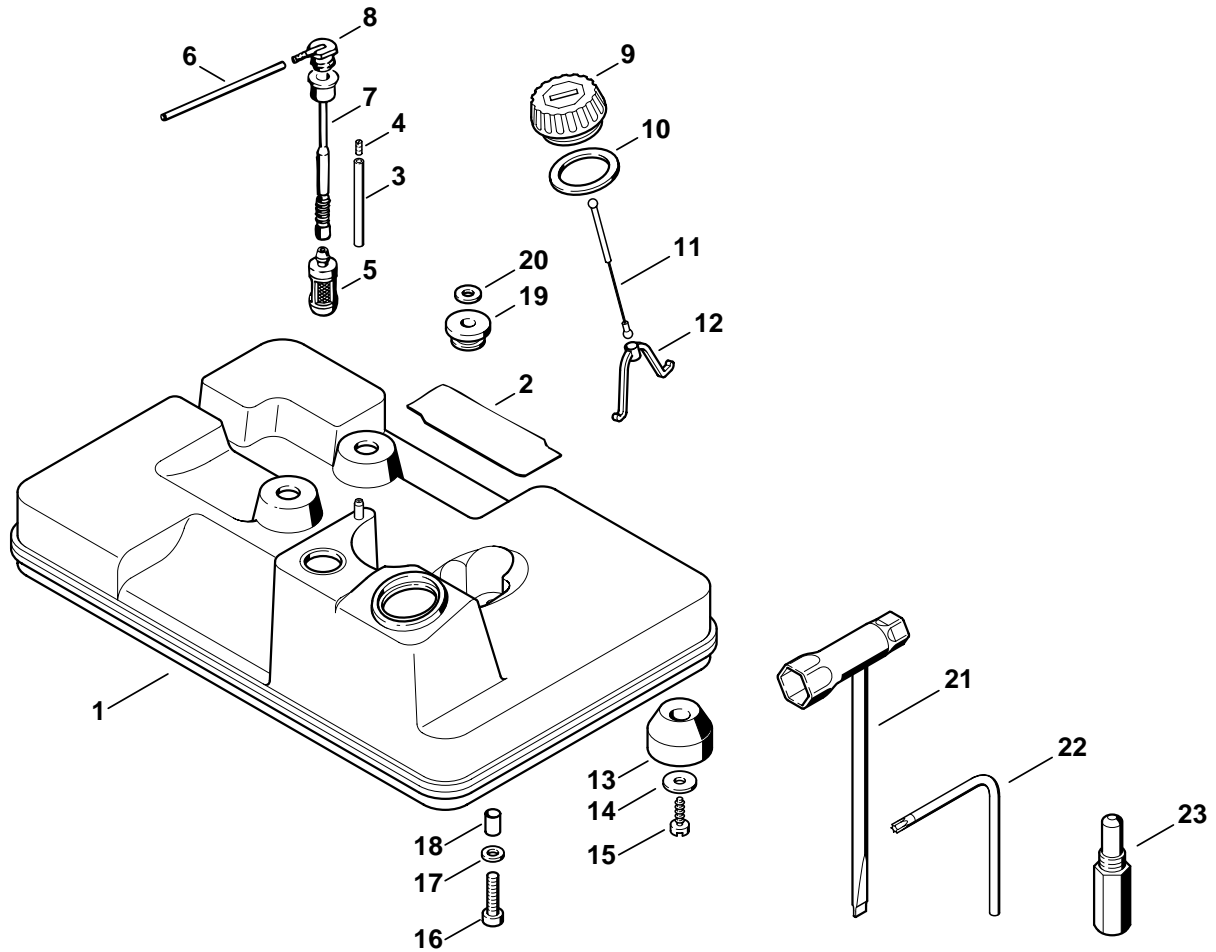
(1) P 835, (2) P 840



911ET037 SC

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4702 704 1200	1	Mitnehmer	Carrier	Entraîneur
2	4702 007 1005	1	Dichtungssatz	Set of gaskets	Jeu de joints
	4702 007 1006	1	Satz Schaufelrad □ 3, 4	Rotor kit □ 3, 4	Jeu de poue à aubes □ 3, 4
3	4702 705 3000	1	Schaufelrad	Rotor	Roue à aubes
4	4702 708 3101	1	Überwurfmutter	Union nut	Ecrou-chapeau
5	9022 341 1080	8	Schraube IS-M5x35x22-10.9	Spline screw IS-M5x35	Vis cylindrique IS-M5x35
6	9210 260 0700	8	Mutter DIN934-M5-8	Hexagon nut M5	Ecrou à six pans M5
7	4702 709 0403	1	Dichtung	Gasket	Joint
8	4702 791 1702	1	Griffrohr	Handlebar	Poignée tubulaire
9	0000 958 0608	1	Scheibe	Washer	Rondelle
10	9022 341 1300	1	Schraube IS-M6x20-10.9	Spline screw IS-M6x20	Vis cylindrique IS-M6x20
11	4702 701 0503	1	Pumpengehäuse innen	Pump housing, inner	Carter de pompe intérieur
12	4702 700 4003	1	Pumpengehäuse außen	Pump housing, outer	Carter de pompe extérieur
13	9645 945 8023	1	RDR A 42x3-NBR70	O-ring 42x3	Joint torique 42x3
14	4702 700 2700	1	Klappe	Flap	Volet
15	4702 706 4800	2	Flansch 1 1/4"	Flange 1 1/4"	Bride 1 1/4"
16	9022 341 0960	6	Schraube IS-M5x12-10.9	Spline screw IS-M5x12	Vis cylindrique IS-M5x12
17	4702 708 3902	2	Schlauchanschluss 1 1/4"	Hose connector 1 1/4"	Raccord pour tuyau flexible 1 1/4"
18 *	4702 708 3901	2	Schlauchanschluss 1 1/4"	Hose connector 1 1/4"	Raccord pour tuyau flexible 1 1/4"
19	4702 708 8600	2	Überwurfmutter	Union nut	Ecrou-chapeau
20	0000 350 0515	2	Tankverschluss □ 21	Filler cap □ 21	Bouchon de réservoir □ 21
21	0000 359 1210	2	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
22	9220 260 0901	4	Mutter DIN6923-M6-10	Hexagon nut M6	Ecrou à six pans M6

(1) P 835, (2) P 840



911ET036 SC

Illustration N

Kraftstofftank

Fuel tank

Réservoir d'essence

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4702 350 0405	1	Kraftstofftank □ 2	Fuel tank □ 2	Réservoir d'essence □ 2
2	1119 084 8300	1	Abstrahlfolie	Reflector foil	Feuille calorifuge
3	1117 350 5800	1	Tanklüftung □ 4	Tank vent □ 4	Aération de réservoir □ 4
4	1120 358 8105	2	Lüftungseinsatz	Vent insert	Insert d'aération
5	0000 350 3500	1	Saugkopf	Pickup body	Crépine d'aspiration
6		1	Schlauch 3,1x5,7x135 mm (D)	Hose 3.1x5.7x135 mm (D)	Tuyau 3,1x5,7x135 mm (D)
	0000 930 2803	1	Schlauch 3,1x5,7 mm x 1 m (A,B)	Hose 3.1x5.7 mm x 1 m (A,B)	Tuyau 3,1x5,7 mm x 1 m (A,B)
	0712 923 8004	1	Schlauch 3,1x5,7 mm x 10 m (A,B)	Hose 3.1x5.7 mm x 10 m (A,B)	Tuyau 3,1x5,7 mm x 10 m (A,B)
7	4702 358 7700	1	Schlauch	Hose	Tuyau
8	1111 353 2500	1	Winkelstück	Elbow connector	Raccord en équerre
9	0000 350 0520	1	Tankverschluss □ 10 - 12	Filler cap □ 10 - 12	Bouchon de réservoir □ 10 - 12
10	0000 359 1220	1	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
11	0000 350 0900	1	Seil	Rope	Corde
12	0000 353 0600	1	Haken	Hook	Crochet
13	4702 792 9301	4	Gummipuffer	Rubber buffer	Amortisseur en caoutchouc
14	4702 353 8705	4	Scheibe	Washer	Rondelle
15	9099 021 3760	4	Schraube DIN7971-4,8x13	Self-tapping screw 4.8x13	Vis Parker 4,8x13
16	9022 341 1350	3	Schraube IS-M6x25-10.9	Spline screw IS-M6x25	Vis cylindrique IS-M6x25
17	4702 353 8705	3	Scheibe	Washer	Rondelle
18	4702 792 8301	3	Buchse	Bushing	Douille
19	4702 353 2900	3	Gummipuffer	Rubber buffer	Amortisseur en caoutchouc
20	4702 353 8700	3	Scheibe	Washer	Rondelle
	4702 890 1405	1	Satz Werkzeuge nur in Brasilien erhältlich □ 21 - 23	Tool kit available in Brazil only □ 21 - 23	Jeu d'outils seulement livrable au Brésil □ 21 - 23
21	1107 890 3400	1	Kombischlüssel	Combination wrench	Clé multiple
22	0812 370 1000	1	Schraubendreher T27x120x70	Screwdriver T27x120x70	Tournevis T27x120x70
23	1107 191 1201	1	Anschlagschraube	Locking screw	Vis d'arrêt

(1) P 835, (2) P 840

- D** **Zeichenerklärung**
 = darin enthalten Bild-Nr
 * = Maschine älterer Bauart
 (A) = nicht abgebildet
 (B) = nur Sonderzubehör
 (C) = ab Werk nicht mehr lieferbar
 (D) = einzeln kein Ersatzteil
 (1,2,...) = Ausführungsarten
- E** **Aclaración de símbolos**
 = contiene núm. de ilustración
 * = máquinas de ejecución anterior
 (A) = sin ilustración
 (B) = sólo accesorios especiales
 (C) = ya no se suministra de fábrica
 (D) = la pieza suelta no se suministra como repuesto
 (1,2,...) = clases de ejecución
- FR** **Merkkien selitys**
 = johon sisältyvät kuvan numerot
 * = vanhemmanmalliset koneet
 (A) = ei kuvassa
 (B) = ainoastaan lisävaruste
 (C) = ei toimiteta enää tehtaalta
 (D) = ei toimiteta erikseen
 (1,2,...) = Mallit
- N** **Tegnforklaring**
 = medfølger fig. nr
 * = Maskiner av eldre modell
 (A) = ikke avbildet
 (B) = bare ekstrautstyr
 (C) = leveres ikke lenger fra fabrikk
 (D) = enkeltdele leveres ikke som reservedel
 (1,2,...) = utførelser
- P** **Explicação dos símbolos**
 = Incl. a fig. No.
 * = Máquinas de construção mais antiga
 (A) = não ilustrado
 (B) = unicamente acessórios especiais
 (C) = já não fornecível ex-fábrica
 (D) = a peça individual não é nenhuma peça de reposição
 (1,2,...) = Configurações
- TR** **İşaret açıklaması**
 = İndeks numarada dahildir
 * = Eski model makinalar
 (A) = Şemada yoktur
 (B) = Ekstradır
 (C) = Fabrikadan artık temin edilmez
 (D) = Ayırı verilmmez
 (1,2,...) = Mevcut modeller
- BR** **Explicação dos símbolos**
 = inclusive fig. n.
 * = máquinas antigas
 (A) = não ilustrado
 (B) = somente acessórios especiais
 (C) = não mais fornecido pela fábrica
 (D) = não fornecida separadamente
 (1,2,...) = diferentes versões
- DE** **Key to symbols**
 = including item No.
 * = previous Models
 (A) = not illustrated
 (B) = option
 (C) = no longer available from factory
 (D) = not available as separate item
 (1,2,...) = versions available
- HR** **Tumač znakova**
 = u istom sadrži dijelove, slike br.
 * = strojevi starije izvedbe
 (A) = nedostaje slika
 (B) = samo kao poseban pribor
 (C) = više se ne isporučuje fco tvornica
 (D) = ne isporučuje se pojedinačno kao pričuvni dio
 (1,2,...) = vrste izvedbi
- I** **Leggenda**
 = comprendente fig(g). n.
 * = Macchine di costruzione anteriore
 (A) = non illustrato
 (B) = fornibile soltanto a richiesta
 (C) = non più fornibile dallo stabilimento
 (D) = niente ricambio
 (1,2,...) = versioni
- CZ** **Vysvětlivky**
 = obsahuje obr. č.
 * = stroje starší konstrukce
 (A) = není vyobrazeno
 (B) = jen zvláštní příslušenství
 (C) = ze závodu se již nedodává
 (D) = jednotlivě žádný náhradní díl
 (1,2,...) = druhy provedení
- NL** **Toelichting symbolen**
 = daarin begrepen pos.nr.
 * = machines van een oudere uitvoering
 (A) = niet afgebeeld
 (B) = uitsluitend speciaal toebehoren
 (C) = af fabriek niet meer leverbaar
 (D) = niet los leverbaar
 (1,2,...) = uitvoeringen
- PL** **Objaśnienie znaków**
 = zawiera rysunki nr.
 * = maszyny starszego typu budowy
 (A) = nie zilustrowano
 (B) = tylko jako wyposażenie specjalne
 (C) = nie dostarczane przez producenta
 (D) = nie występuje jako samodzielna część zamienna
 (1,2,...) = rodzaj wykonania
- RO** **Legendă**
 = include figura nr.
 * = Utilaje de fabricație mai veche
 (A) = neilustrat
 (B) = doar ca accesoriu opțional
 (C) = nu se mai livrează din fabrică
 (D) = fără piesă de schimb separată
 (1,2,...) = diferite modele
- F** **Légende**
 = y compris Fig. No.
 * = machines d'ancienne construction
 (A) = non illustré
 (B) = uniquement accessoire optionnel
 (C) = n'est plus livrable départ usine
 (D) = n'est pas livrable séparément
 (1,2,...) = différentes exécutions
- S** **Teckenförklaring**
 = ingår bild-nr
 * = maskiner av tidigare utförande
 (A) = ej avbildat
 (B) = endast tillbehör
 (C) = levereras inte längre från fabriken
 (D) = ingen separat reservdel
 (1,2,...) = varianter
- DK** **Symbolforklaring**
 = inklusive fig. nr.
 * = maskiner af ældre konstruktion
 (A) = ikke afbilledet
 (B) = kun ekstratilbehør
 (C) = leveres ikke mere fra fabrik
 (D) = leveres ikke som løs reservedel
 (1,2,...) = modelbetegnelser
- H** **Jelmagyarázat**
 = abban tartalmazott ábra-szám
 * = Régebbi építéssorozatú gépek
 (A) = Nincs ábrázolva
 (B) = Csak külön tartozék
 (C) = Gyár már nem szállítja
 (D) = nem alkatrész, egyenként
 (1,2,...) = Kivitelezési módok
- GR** **Επεξήγηση συμβόλων**
 = περιλαμβάνει τον αριθμό του είδους
 * = Μηχανήματα παλαιότερων μοντέλων
 (A) = δεν απεικονίζεται
 (B) = μόνο προαιρετικά είδη
 (C) = δεν διατίθεται από τον κατασκευαστή
 (D) = δεν παραδίδεται ως ξεχωριστό είδος
 (1,2,...) = διαφορετικοί τύποι που διατίθενται
- RUS** **Пояснения к условным обозначениям**
 = сюда входят номера позиций
 * = машины более старого типа
 (A) = конструкции
 (B) = не изображено на иллюстрации
 (C) = только в виде специальных принадлежностей
 (D) = заводом больше не выпускается
 (1,2,...) = запасная деталь
 = Виды исполнений
- UAE** **زومرلا حرش**
 = ةروض مقرر كل ع يوتحت
 * = مري دق زارط نم تانديك ام
 (A) = ةروض مري غ
 (B) = طقف ةصاخ تامزلتسم
 (C) = ع نم ديروت ل ل ةلباق ري غ
 (D) = ه ددر مبراي غ ةعطق ك سي ل
 = تازارط لا عاونا (...2,1)